

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 28 (2001)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Mailbag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Overcoming the past**

"Burdens of the past" SR 2/2000



I was delighted at the unbiased way in which the article on "The burdens of the past" discussed the blame which can be laid even at the door of more

recent Swiss history. Just as every human is open to blame at some time in his or her lifetime, so too are nations. The mistake is not to admit it.

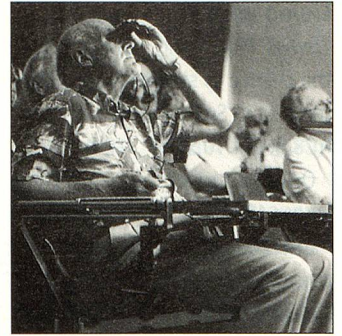
But that is exactly what the four readers' letters in SR 4/2000 do! They obviously cannot tolerate the thought that Switzerland, like other nations, is not whiter than white. Who can seriously argue that Switzerland has not brought grievous blame upon itself with respect to German Jews?

*Christian Theile, Germany*

**Further education**

"Learning: a lifelong task" SR 4/2000

As a retired engineer of the Swiss Federal Institute of Technology it was with much concern that I read the article by Mr. Jacques Neiryndck. The article is thought-provoking and very disturbing, as it reflects accurately the age prejudice prevalent in much of industry and business. This has a profoundly negative effect on the work marketplace for older people, at a time when the population is getting older and the services of older people are be-



coming increasingly necessary. The age prejudice is an attitude which must be combated at all levels, by the individuals concerned, by businesses and by governments.

*John E. Steinmann, UK*

**Registration form for Swiss Abroad entitled to vote**

(Please write clearly in block letters and send to your embassy or consulate)

**Addressee**

To the Swiss diplomatic post at \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Sender**

Surname \_\_\_\_\_  
 First name \_\_\_\_\_  
 Maiden name \_\_\_\_\_  
 Precise address abroad \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Date of birth \_\_\_\_\_  
 Place of birth \_\_\_\_\_  
 Marital status \_\_\_\_\_ since \_\_\_\_\_  
 Place of origin \_\_\_\_\_  
 Canton \_\_\_\_\_  
 Postcode \_\_\_\_\_

Surname/First name of father \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Surname/First name of mother \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

On the basis of the Federal Law of December 19, 1975, and the Ordinance of October 16, 1991, on Political Rights for the Swiss Abroad, I wish to exercise my right to vote in federal elections and referendums and to sign popular initiatives and demands for referendums.

**As voting municipality I wish to choose:**

Postcode/Place \_\_\_\_\_

Canton \_\_\_\_\_

\* because this is my municipality of origin  
 \* because I resided here from 19..... to 19.....  
 (\* Cross out where not applicable)

Language of voting documents:

German     French     Italian

Place/Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Advertisement



CH-6300 Zug  
 Phone ++41 (0) 41 711 17 22  
 Fax ++41 (0) 41 711 54 65  
 e-mail: info@montana.ch  
 Internet: www.montana.ch

For brochures and inquiries:  
 Daniel C. Fridez, Principal

**More than 70 years of experience...**

The International co-educational boarding school, Ideal rural location at 3000 feet above sea level in Central Switzerland, American College-preparatory program, Bilingual Elementary School (Germ./Engl.), American High School and International Baccalaureate (both diplomas can be combined), SAT/TOEFL, Swiss Matura and Commercial Diploma (in German), Scuola Media and Liceo Scientifico, Nederlandse Sectie, First-class university placement results in various countries. All official diploma examinations taken at the Institut, Intensive English and German courses for beginners, Small classes and highly-qualified teaching staff ensure individual attention and excellent results.

**...for a better future for your child**